

**LIST OF SWORN TRANSLATORS**

January 2008

GUATEMALA CITY

AGUILAR, Susana Ortiz de
8 Ave. 16-55, Zona 10
San Ignacio II, Apto. 3-D
Tel: 2367-1953 Cel: 5216-8959
aguilaro@guate.net.gt
English-Spanish

AMADO, Miriam Elizabeth
3^a. Ave. 14-95, Zona 13
Tel: 5841-3402
Col. Lomas de Pamplona
E-Mail: asodarac@yahoo.com
English-Spanish

ARROYO Arzú, Ana María
18 Calle 25-85, Zona 10
Torre de la Pradera. Ofic. 1004
Tel/Fax: 2367-0231
Cel: 5201-5574
agamez@epti-translation.com
English-Spanish

ASTURIAS, Gladys Paz de
Interpreter of Conferences
18 Avenida 29-19, Zona 12
Tel/fax:2476-0190 / 2476-0042
Cel: 5201-9846
g_uriguen@yahoo.com
English-Spanish
English-French

ASTURIAS, Maria Francisca
Tel: 2333-3564,2363-5672
Cel: 5966-8036
Ave. Las Americas 24-42 Zona 13
Edificio Villa Vistana, Apto. 1004
Mfasturias5@yahoo .com.mx

BERGER, Ana María
7^a. Ave. 16-11, Zona 9
Mesanine Farmacia Vielman
Tel: 2360-4807, Fax: 2360-4838
amberger@terra.com.gt
English-Spanish-French-Italian

BIANCHI, Regina de
20 Calle 26-72, Zona 10, #5
Tel: 2337-0877 Cel: 5204-7289
Email: regibi@yahoo.com
English-Spanish

BOLAÑOS, Flora Ortíz de
2ª. Avenida 1-23, Zona 3
Colonia Bran
Tel: 2238-0108 Fax:2220-4378
Cel: 5708-6288
Floral16@hotmail.com
English-Spanish

BOLAÑOS, Ma.Isabel Prado de
Diagonal 6, 12-20,Zona 10
Tel: 2334-5872 Cel: 5518-8302
bolpra@intelnet.net.gt
English-Spanish

CACERES, Oscar G.
6ª. Calle 5-47, Zona 9
PBX: 2331-9611 Fax: 2334-5188
Cel: 5600-9527
English-Spanish

Quan,Sandra
5a. Calle "A" 13-64
Sector B2, Zona 8 Mixco Ciudad San Cristobal
Tel: 2443-2124 Cel: 5312-1814
squan@vanderkaaden.net
English-Spanish

CASTANEDA, Regina de
14 Avenida 7-60, Zona 16
Tel: 2364-1950, 2364-1820 Cel: 5516-3351
rfcastaneda@itelgua.com
English-Spanish-French

CASTAÑEDA, Adriana V.
14 Calle 8-00,Zona 11
Colonia Mariscal
Tel/Fax: 2473-0575
madriana@intelnet.net.gt
English-Spanish

CASTELLANOS, Aída de
9ª. Calle 3-20, Zona 14
Tel: 2368-2127 Fax: 2368-3200
Cel: 5402-6511
arcastell@intelnet.net.gt
English-Spanish

CASTELLANOS, Hilda de
4^a. calle, 10-06, Zona 1
Tel: 2238-1707 Fax:2251-6655
Cel: 5301-1782
Leloneca@hotmail.com
English-Spanish

CERONI Cabrera, José Manlio
Avenida Elena 23-35, Zona 1
Tel: 2253-7212 Fax: 2220-9805
Cel: 5207-4406
Ceroni@intelnet.net.gt
English-Spanish

CIPRIANI, Lucrecia R. de
18 Avenida 10-10, Zona 15
Vista Hermosa III
Tel: 2364-0341 Cel: 5536-6236
English-Spanish

DE LEON Cofiño, Ma.Mercedes
5^a. Avenida 4-08, Zona 13
Tel: 2473-6211 Cel: 5709-0012
Mmdeleonc@yahoo.com
English-Spanish

DEL VALLE Corado, Ana Silvia
23 Avenida 30-75, Zona 5
Tel: 2335-4914 Cel: 5502-8486
traduccionesdelvalle@terra.com.gt
English-Spanish

DE WIT, Bárbara de
FLORIDO de White, Rosa M.
7^a. Avenida 6-53, Zona 4
Edificio El Triángulo Oficina No. 64 6°. Nivel
Tel: 2332-2974, 2331-4479 Fax: 2334-2065
motz@intelnet.net.gt
rmswmijo@intelnett.com
English-Spanish

DIAZ, Isabel G. De
9^a. Avenida 45-30, Zona 12
Monte María III
Tel/Cel: 2477-3960, 5202-0954
Isabel_de_diaz@hotmail.com
English-Spanish

DIAZ, Ma. Renee Aguilar de
5^a. Avenida 12-78, Zona 14
Tel: 2368-1123 Cel: 5417-2143
reneedediaz@yahoo.com
English-Spanish

FERNANDEZ, Regina Von Ahn de
3ª. Avenida 36-59, Zona 12
Colonia el Carmen
Tel: 2476-8307 Fax: 2476-0984,
reginava@itelgua.com
English-Spanish

GIORDANO VILLATORO, Vilma
2ª. Ave. Lote 2
Sábana Arriba Zona 17
giordanova@ufm.edu.gt
Tel. 2255-9931 Cel. 5401-8005
English-Spanish

GOICOLEA, María Lucrecia de
18 Calle, 25-85, Zona 10
Of. 1004
Tel: 2367-0232 Fax:2367-0231
Cel:5510-1803
Goicolea@intelnet.net.gt
English-Spanish

HERRERA, María del Rosario
Avenida Reforma 1-64, Z. 9
Of. 106 **or** 15 Ave "A" 4-48, Zona 13
Tel: 2332-1969
Selenel1955@yahoo.com
English-Spanish

JURADO, Norma García de
15 Calle "D" 7-18
Zona 13 Aurora I
Tel/fax: 2360-8063
Cel: 5203-1745
Juradonorma@hotmail.com
English-Spanish

KING M., Josefina
7ª. Ave. 2-78, Zona 10
Tel: 2331-0387
English-Spanish

LEMMERHOFER, Lieselotte
23 Avenida 31-60, Zona 12
Colonia Santa Elisa
Tel: 2476-0372, 2442-4197, 2485-0491
Lilo@intelnet.net.gt
English-Spanish

LOPEZ, Yolanda Sett de
15 Calle "C" 38-43, Zona 5
Jardines de La Asunción Sur
Tel: 2334-9957, 2335-1326 Cel: 5708-1856
ysett@intelnet.net.gt
English-Spanish-Chinese

MELENDRERAS, Sheila Wilkin
6a. Ave. "A" 13-41, Ap.#1 Z. 9
Tel: 2334-1950 Fax: 2360-0649 Cel: 5200-3609
sheilawilkin@gmail.com
English-Spanish

MILLS, Olga Estela Luján de
30 Calle 9-27, Zona 11 Las Charcas Condominio San Jose
Tel: 2476-7188 Fax: 2442-2692
olgamillsgt@yahoo.com
English-Spanish

MONTES Hernández, Gladys
Cel: 5414-2372
MONTES Hernández, Ma. Teresa
Cel: 5295-2280
22 Avenida 27-48, Zona 5
Tel: 2332-5379, 2261-0329
English-Spanish
Mtmontesh@hotmail.com
Mtmontesh@yahoo.com
Gladysmontes_h@yahoo.com

ORTEGA Merida, Ana Maria
3ª. Calle 5-29, Zona 1
Tel: 2232-7880, 2232-3248
Academia57@yahoo.com
English-Spanish

PAIZ Polanco, Olga Aída
2ª. Calle 15-40, Zona 6
Tel/fax: 2288-1368 Cel: 5914-3019
English-Spanish

PACHECO, Marta Pilon de
20 Calle 19-44, Zona 10
Tel: 2368-2000, 2366-3783
Fax: 2337-2084 Cel: 5297-4420
Martapilon@intelnet.net.gt
English-Spanish-French-Italian
German-Portuguese

RUIZ, Lili Cordón Bone de
3ª. Calle 0-30, Zona 1
Tel: 2251-9587 Fax: 2232-0986
English-Spanish

SANTIZO, Thelma de
15 Avenida 13-35, Zona 10
Oakland
Tel: 2368-1943, 2333-5842
Cel: 5318-6538
Rsantizo@gua.net
English-Spanish

SHEPHERD, María Aída de
5ª. Avenida 9-27, Zona 14
Tel: 2337-0738
aidacdes@gmail.com
English-Spanish

TORRES Caravantes, Sonia
31 Avenida "A" 4-23, Zona 7
Tel: 2431-3606, Cel: 5703-4327
eutorres@intelnett.com
English-Spanish-Portuguese

QUETZALTENAGO

VALVERDE POLANCO, Stella
1 Calle 14-62, Zona 3
Quetzaltenango
Tel 7761-4538
stellamaria@itelgua.com
English-Spanish

SACATEPEQUEZ

SOLIS, Iris Yadira Morales
Ave. Las Américas 15-14, Zona 13
Callejón del Burrito
El Injertal No. 7
Antigua Guatemala
Tel. 2331-9119(City), 7832-4551(Antigua) Cel: 5855-6724
Fax: 7832-4536 (Antigua)
irismoralesdesolis@yahoo.com
English-Spanish